



astat info

Nr. **28**

05/2012

Mittelschulen

Schuljahr 2011/12

17.606 Schüler an 89 Mittelschulen

Im Schuljahr 2011/12 gibt es in Südtirol 89 Mittelschulen, welche von 9.024 Buben und 8.582 Mädchen besucht werden. In absoluten Zahlen bedeutet dies eine Abnahme von 164 Schülern im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr. Dieser Rückgang ist auf die Abnahme der Einschreibungen von inländischen Schülern zurückzuführen. Bei Nichtberücksichtigung der ausländischen Schüler⁽¹⁾ wäre die Schülerzahl sogar um 221 gesunken, und zwar von 16.299 inländischen Schülern im Schuljahr 2010/11 auf 16.078 im heurigen Schuljahr.

73,1% der Schüler besuchen eine Mittelschule mit deutscher, 22,1% eine Schule mit italienischer Unterrichtssprache und die restlichen 4,8% eine Mittelschule in einer ladinischen Ortschaft. 435 Schüler mussten im Schuljahr 2011/12 die Klasse wiederholen. Die Repetentenquote ist mit 2,5 Repetenten je 100 Eingeschriebene im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr um 0,6 Prozentpunkte gesunken.

In Südtirols Mittelschulen gibt es im heurigen Schuljahr 891 Klassen. Eine Klasse besteht im Durchschnitt aus 19,8 Schülern.

Scuole secondarie di I grado

Anno scolastico 2011/12

17.606 alunni nelle 89 scuole secondarie di I grado

Nell'anno scolastico 2011/12 sono 9.024 gli alunni e 8.582 le alunne che frequentano una delle 89 scuole medie, denominate ufficialmente scuole secondarie di I grado, dell'Alto Adige. Rispetto all'anno scolastico precedente si registrano 164 alunni in meno. Questa diminuzione è da imputare ad un decremento di iscrizioni di alunni con cittadinanza italiana. Escludendo gli stranieri⁽¹⁾, si registrerebbe infatti una diminuzione di 221 alunni, passando da 16.299 nell'anno scolastico 2010/11 a 16.078 alunni con cittadinanza italiana iscritti nell'anno scolastico in corso.

Il 73,1% degli alunni frequenta una scuola media in lingua tedesca, il 22,1% una in lingua italiana ed il restante 4,8% una nelle località ladine. Gli alunni ripetenti sono complessivamente 435; la relativa quota è calata di 0,6 punti percentuali rispetto all'anno scolastico precedente, attestandosi a 2,5 ripetenti ogni 100 iscritti.

Le scuole medie dell'Alto Adige contano complessivamente 891 classi. In media risultano esserci 19,8 alunni per classe.

⁽¹⁾ Mit dem Begriff „ausländische Schüler“ sind jene gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Kinder mit doppelter Staatsbürgerschaft, wovon eine die italienische ist, gelten daher nicht als ausländische Kinder.
Per alunni stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi gli alunni con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

8,7% Ausländer: kulturelle Vielfalt in den Mittelschulen

Im Schuljahr 2011/12 sind 1.528 ausländische Schüler an Südtirols Mittelschulen eingeschrieben. Das entspricht einer Quote von 8,7 Ausländern je 100 Eingeschriebene. Die Schüler stammen zum Großteil (46,5%) aus den europäischen Nicht-EU-Ländern, zu 20,5% aus Asien, zu 15,2% aus Afrika und zu 13,6% aus den EU-Ländern. Aufgeschlüsselt nach Herkunftsländern sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (271 Schüler), Pakistan (174), Marokko (165), Mazedonien (104) und Kosovo (100). Die Ausländerquote beläuft sich an den Schulen mit italienischer Unterrichtssprache auf 22,1 je 100 Eingeschriebene. Demgegenüber beträgt sie an den Mittelschulen mit deutscher Unterrichtssprache 5,0 und an den Mittelschulen der ladinischen Ortschaften 2,5 je 100 Eingeschriebene.

Aus dem deutschsprachigen EU-Raum (Deutschland und Österreich) kommen 88 Schüler.

Eterogenität kulturelle nelle scuole medie, l'8,7% è rappresentato da alunni stranieri

Nell'anno scolastico in corso sono 1.528 gli alunni stranieri iscritti nelle scuole secondarie di I grado altoatesine, vale a dire 8,7 ogni 100 iscritti. La maggior parte di essi proviene da un paese europeo esterno all'UE (46,5%), il 20,5% dall'Asia, il 15,2% dall'Africa ed il 13,6% da un paese dell'Unione Europea. Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania (271 alunni), il Pakistan (174), il Marocco (165), la Macedonia (104) ed il Kosovo (100). Gli alunni stranieri frequentano in prevalenza le scuole medie in lingua italiana, dove si registrano 22,1 stranieri ogni 100 iscritti. Nelle scuole in lingua tedesca tale quota si attesta su 5,0 stranieri ogni 100 iscritti e in quelle delle località ladine su 2,5.

88 sono i bambini che provengono da paesi dell'UE di lingua tedesca (Germania e Austria).

Immer mehr Abmeldungen vom Religionsunterricht

Im Schuljahr 2011/12 nehmen 910 Schüler (davon 646 Ausländer) nicht am Religionsunterricht teil. Dies entspricht einer Quote von 5,2 Abmeldungen je 100 Eingeschriebene.

Aumentano gli esoneri dall'insegnamento della religione

Nell'anno scolastico 2011/12 sono 910 (di cui 646 stranieri) gli alunni delle scuole secondarie di I grado che non si avvalgono dell'educazione religiosa, pari a 5,2 alunni ogni 100 iscritti.

Roberto Zambiasi

